

Keu muaj hluav taws kub nyiab zaum no puas ua rau koj lub neej hloov?

KEU PAB KHOOM NOJ THAUM MUAJ KEU PUAS NTSOOG LOJ YUAV MUAJ LOS PUB RAU NEEG NYOB RAU IB LUB SIJHAWM LUV LUV XWB!



Peb yuav qhib txais cov ntawv teev npe thov thaum Lub Kaum Ob Hlis, Tim 12-14 & Lub Kaum Ob Hlis, Tim 17-20, 2018

Tej zaum koj yuav muaj feem los mus siv tau qhov kev pab khoom noj Disaster CalFresh. (thiab muaj npe hu tias D-CalFresh) yog tias koj tsev neeg:

- ◇ Nyob lossis ua haujlwm nyob hauv lub nroog **Butte County** rau **Lub Kaum Ib Hlis, Tim 8; thiab**
- ◇ Tau muaj nuj nqis tsim los ntawm qhov kev puas ntsoog loj; lossis
- ◇ Tau muaj kev cuam tshuam los ua rau cov nyiaj khwv tau los muaj kev tu ncu; lossis
- ◇ Tau muaj kev puam tsuaj rau koj lub tsev lossis lub tsev rau lub chaw koj ua haujlwm rau koj tus kheej; lossis
- ◇ Tau muaj kev ua rau koj cov khoom noj tsis zoo noj tag lawm vim qhov hluav taws kub nyiab lossis vim qhov hluav taws kub nyiab ua rau tsis muaj hluav taws xob; **thiab**
- ◇ Yeej tsis ib txwm siv qhov kev pab khoom noj CalFresh

*Thov cov ntsoov tias qhov kev pabcuam no yog ib qho txwv tias yim neeg yuav tsum khwv tau nyiaj tsawg npaum li cas thiaj li yuav tau txais kev pab. Piv txwv, ib yim neeg uas muaj ob leej neeg yuav tau txais nyiaj pab ua ib zaug muab li **\$353** yog tias nkawv cov nyiaj khwv tau los thiab lwm yam nyiaj xtiag muaj yog muaj tsawg tshaj \$2,088 tom qab muab txhua yam kev cuam tshuam los ntawm qhov hluav taws kub nyiab koj los xyuas tag, suav nrog rau cov nyiaj yuav khwv tau los thiab cov nuj nqis ua yuav tsis muaj them yog tias tsis muaj hluav taws kub nyiab.*

Tej zaum cov tib neeg thiab cov yim neeg uas tsis tsim nyog tau txais qhov kev pabcuam CalFresh ib txwm muab rau neeg tseem yuav muaj feem tau qhov kev pab khoom noj Disaster CalFresh raws li cov nuj nqi los ntawm qhov kev puas ntsoog loj.

Koj yuav mus thov tau qhov kev pab khoom noj CalFresh ntawm cov chaw hauv qab no nyob rau cov hnub thiab sijhawm teev tseg:

Butte Community Employment Center-Chico
2445 Carmichael Drive
Chico, CA 95928
12/12-12/14 & 12/17-12/20 7:30 am-4:00 pm

Butte Community Employment Center-Oroville
78 Table Mountain Blvd
Oroville, CA 95965
12/12-12/14 & 12/17-12/20 7:30 am-4:00 pm

Yog xav paub ntau ntxiv, nias lossis hu rau:

<http://www.buttecounty.net/DESS>

Butte County: 1-877-410-8803

Lub tuam txhab no yog ib tuam txhab npaj muaj kev pab rau txhua tus neeg sib npaug zos. Qhov kev pabcuam ntawm no yog tau txais nyiaj pab ib feem los ntawm Tsoomfwv lub chaw tuav dejnum rau phaj ua liaj ua teb U.S. Department of Agriculture. Cov ntsiab lus nyob hauv cov ntau ntawm no yuav tsis yog cov lus muaj raws li U.S. Department of Agriculture pom lossis raws li lawv cov lus tswjhw, thiab qhov hais txog lawv lub npe, lawv cov khoom, lossis lawv cov koom haum yuav tsis txhais tias yog tau txais kev pom zoo los ntawm Tsoomfwv.